

AHMED ATWAN

Cairo, Egypt • +20 102 634 4162 • ahmedatwan024@gmail.com

PROFESSIONAL SUMMARY

Arabic Language Specialist and AI Evaluator with hands-on experience across AI training, evaluation, data annotation, voice-data production, and quality assurance. At Outlier by Scale AI, progressed from AI Data Contributor through multiple reviewer levels to senior/full-task review, AI response evaluation, and multimodal/computer-vision data work. Experienced in Arabic and English content, Egyptian Arabic voice data, structured quality assessment, and clear feedback for improving AI model performance.

CORE SKILLS

- AI Training & Data Annotation
- Arabic Linguistic Review & Cultural Relevance
- Speech & Voice Data Annotation
- Audio QA & Voice Recording
- FL Studio • Audacity
- AI Response Evaluation & Quality Assurance
- LLM / Generative AI Evaluation
- Computer Vision & Spatial Annotation
- Adobe Premiere Pro • Final Cut Pro • Sony Vegas Pro
- Microsoft Office • Google Workspace

PROFESSIONAL EXPERIENCE

AI Data Contributor → Reviewer → Advanced Reviewer → Senior/Full-Task Reviewer → AI Evaluation & Multimodal Data Specialist

Outlier by Scale AI | Apr 2025 – Present | Remote (Freelance)

- Worked across multiple AI training, evaluation, and data-annotation projects in Arabic and English, progressing through higher levels of review responsibility.
- Reviewed user-side contributions, assistant-side outputs, and complete tasks/transcripts against structured quality criteria.
- Evaluated AI-generated responses for accuracy, relevance, consistency, fluency, cultural appropriateness, and overall task quality.
- Worked on multilingual and voice-related AI data projects, followed by computer-vision annotation involving object images, spatial regions, and bounding-region dimensions.
- Provided structured quality feedback and verified training data to support AI model performance.

Arabic Voice Data Specialist

Babel Audio | 2025 – Present | Remote

- Contributed to four voice-focused assignments centered on Egyptian Arabic (Masri) conversational and audio data.
- Recorded speech for advice-oriented scenarios, emotional expression, and general conversational speech.
- Identified and tagged background noises in recordings to create structured audio data for AI systems.
- Maintained recording consistency, audio quality, and task accuracy across voice-data assignments.

Customer Service → Technical Support → Task Manager

Vodafone Egypt | 2024 | Egypt

- Started in customer service and advanced to technical support through strong problem-solving and communication skills.
- Reached Task Manager level, reviewing agents' work for home internet and home wireless technical-support services.

Video Editor

Al-Hadath Al-Youm / Egyptian Media Production City | Project-based | Egypt

- Edited video content and supported production teams in improving storytelling, pacing, and overall content quality.

Sales Representative

The Address Investment Egypt | Dec 2024 – Mar 2025 | Egypt

- Presented real-estate solutions, communicated with clients, and maintained professional customer relationships.

Arabic Language Specialist / AI Trainer

Invisible Technologies | Sep 2025 – Present | Remote (Freelance)

- Supported AI development through Arabic-language data training, linguistic review, and quality-focused feedback.

Affiliate Marketer

SOUQ.com | 2021 – 2023 | Remote

- Created promotional content, drove traffic, and analyzed product performance to improve conversion opportunities.

EDUCATION

Ain Shams University — Faculty of Arts | Drama & Theatre Criticism — 4th Year Student

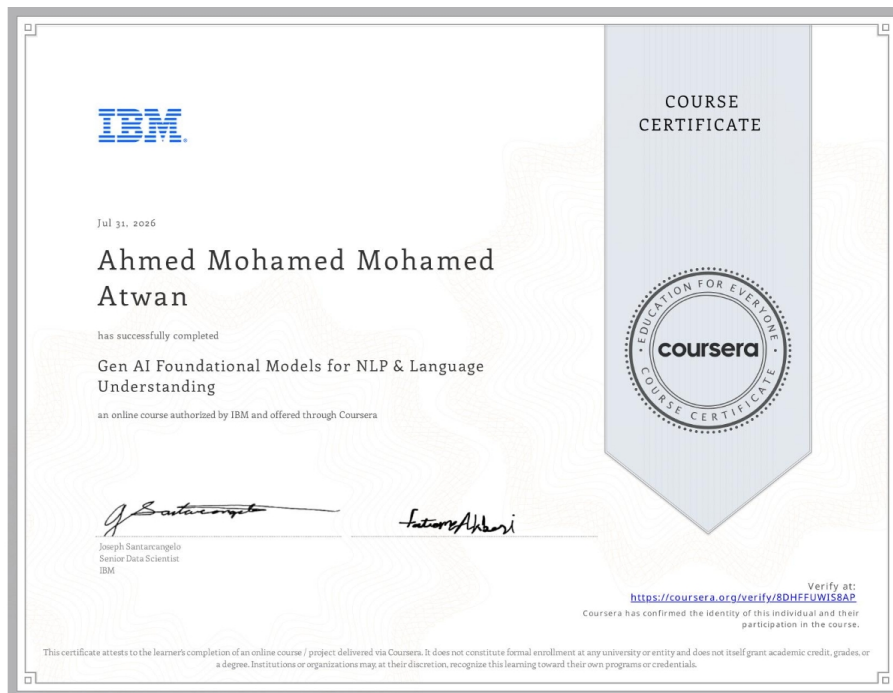
CERTIFICATIONS

Certificate images are included below. Each certificate title includes a clickable Coursera verification link so a recruiter can verify it directly.

Generative AI and LLMs: Architecture and Data Preparation | Jul 25, 2026 | [VERIFY CERTIFICATE](#)



Gen AI Foundational Models for NLP & Language Understanding | Jul 31, 2026 | [VERIFY CERTIFICATE](#)



Generative AI Language Modeling with Transformers | Aug 26, 2026 | [VERIFY CERTIFICATE](#)



Delivering Quality Work with Agility | Jul 22, 2026 | [VERIFY CERTIFICATE](#)



LANGUAGES

Arabic: Native | English: Professional Working Proficiency